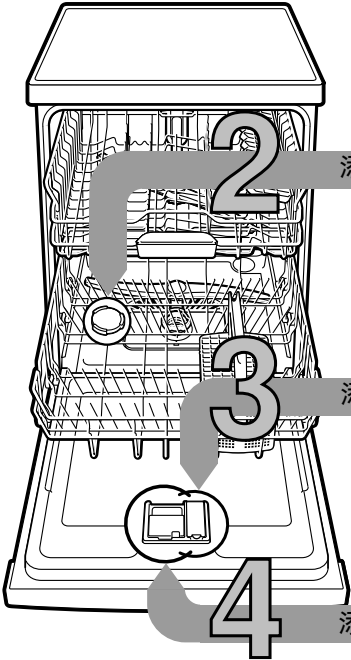




方便快捷：
满足您洗碗机所需的一切...
在首次使用前，
请详细阅读安装及
使用说明书！



添加专用盐

添加光亮剂

添加洗涤剂

设定水软化系统 *

询问水厂有关
水的硬度值
并记录 ...



* 仅适用于
洗次漆首
前或改变
水硬度时

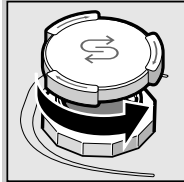
水硬度 值 °dH	硬度 范围	mmol/l (毫摩尔/公 升硬度)	设定值
0-6	软	0-1.1	0-6
7-8	软	1.2-1.4	7-8
9-10	中度	1.5-1.8	9-10
11-12	中度	1.9-2.1	11-12
13-16	中度	2.2-2.9	13-16
17-21	硬	3.0-3.7	17-21
22-30	硬	3.8-5.4	22-30
31-50	硬	5.5-8.9	31-50

很快就完成了 ...

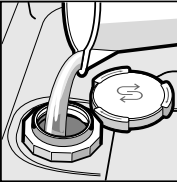
然后这样设定

- 打开电源开关
- 按下信息键 3 秒钟，直到上方显示屏显示下述内容：
通过 <> 进行浏览
通过 - + 进行设定
按下启动键 3 秒钟后退出。
- 频繁按下 > 键，直到上方显示屏显示水硬度值。
- 通过设定键 + - 进行设定。
- 按下信息键 3 秒钟。
- 机器已保存最新设定值。

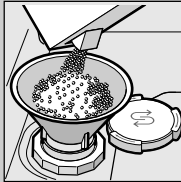
可溶解石灰质 (水硬度设置值为0时，则不需要！) ...



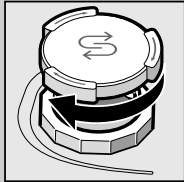
将盖子旋开来。



只有在第一次洗
碗以前，
将水倒入专用盐仓中。

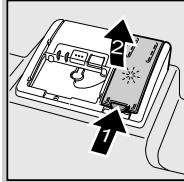


填充专用盐
(绝勿填充洗涤剂！)。

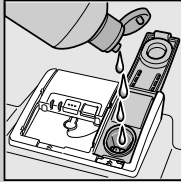


把旋开盖关紧，
立即开始洗碗。

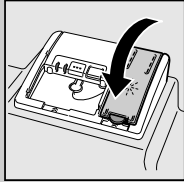
使餐具光洁明亮...



按下标记1，
拉起盖子2。

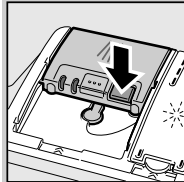


填充光亮剂。

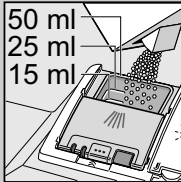
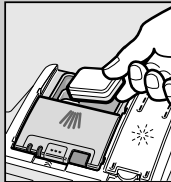
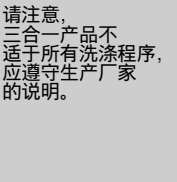


把盖子关上，
咔嚓！

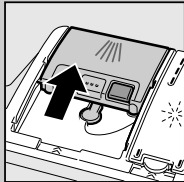
肮脏程度高，洗涤剂量大...



如果需要，
打开盖子
(按下按键)。



洗涤剂倒入干
燥的洗涤剂仓。



把盖子再
推入并压紧，
砰！

超快洗、节能洗或强净洗...

洗涤程序一览表

此表列出所有可能的洗涤程序。请参考控制面板以了解您机型的洗涤程序。
洗涤程序数据是依据欧洲标准 EN 50242 测得的实验室数据。
消耗值将视洗涤程序选择和附加程序而定。
关闭漂洗剂显示或漂洗剂不足时，运行时间将随之更动。

* 少量餐具

** 适合夜间的洗涤程序：
运行时间延长，极为安静。

	智能洗 65° / 75° auto 	智能洗 45° / 65° auto 	强净洗 70° 	夜晚 ** night 	节能洗 50° 	晶透洗 40° 	智能洗 35° / 45° auto 	超快洗 45° 	预冲洗 	洗碗机保养 / Easy Clean
持续时间 (小时: 分钟)	1:45-2:20	1:30-2:30	2:15-2:20	3:55	3:15	1:30-1:40	1:25-1:35	0:29 *	0:15	1:30
耗电量 (千瓦/小时)	1,00-1,30	0,80-1,30	1,25-1,30	0,80	0,80-0,83	0,85-0,90	0,70-0,85	0,80	0,05	0,90-1,06
用水量 (公升)	11-15	7-18	12-15	10	9,5	11-14	10-15	10	4	9,5-12,5

有关可能的附加程序说明，请参见使用说明书。

5

开机

6

选择洗涤程序



启动程序开始了...

7

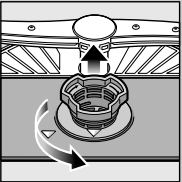
8

关机一切正常...

维护和保养

滤塞

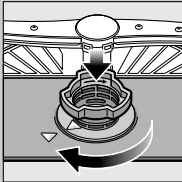
...应检查，必要时要清理。



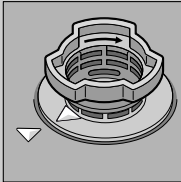
转动过滤装置圆筒，取出过滤装置 ...



在流动水下冲洗 ...



装入 ...



旋紧过滤装置 – 注意标记!

- 拔掉电源插头

- 拿出滤塞，把水汲出

- 拆下保护盖 (A)

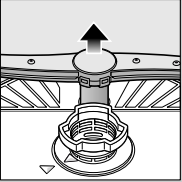
- 检查叶轮部位是否有杂物

- 插上保护盖，应入孔并发出咔嚓声 (B)

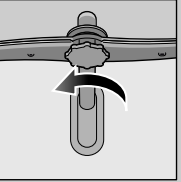
- 放入滤塞

喷臂

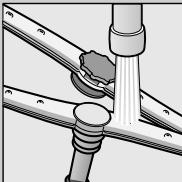
...去除堵塞物、沉淀物



将下喷射臂向上拉出 ...

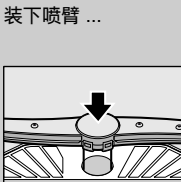


旋下上喷射臂X ...



用流动水 (可能要用牙签) 清理喷水口...

装下喷臂 ...



拧紧上方喷臂

A

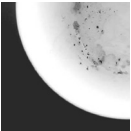
B

咔嚓!

自行解除小故障 ...

... 因为自己动手很值得!

参阅使用说明书以了解更多相关说明。

故障	可能造成故障的原因	如何解除故障	故障	可能造成故障的原因	如何解除故障
“E:18”/“  ” 显示灯亮起 *	给水管卡住或沉积石灰质	▶ 打开进水管套件， ▶ 1. 旋下进水管， 2. 清理进水管中的滤塞， 3. 进水管水龙头打开时，水流量应该至少为10公升/分钟，如果流量更低，应更换进水管套件， ▶ 铺设进水管时，不要出现弯折部位，	餐具不干净	餐具相互靠上或者叠起来	▶ 餐具应单独摆放，尽量不要靠在一起。
显示 “E:22”	滤塞中有污垢或堵塞	▶ 清理滤塞 (参见以上说明)，	餐具上有沙子或颗粒状的残渣	洗涤剂量不足	▶ 注意生产厂家 (洗涤剂) 的说明。
“E:24”和“  ” 显示灯亮起 *	排水管堵塞或者弯折，	▶ 铺设排水管时，不要出现弯折部位。		所选的洗涤程序不适合	▶ 选择比较强的洗涤程序，
“E:25”和“  ” 显示灯亮起 *	未装上排水泵的盖子，	▶ 安装盖罩 (参见上述说明)。	喷臂出水口堵塞	喷臂被阻挡	▶ 清理喷臂 (参见以上说明)， ▶ 清理滤塞 (参见以上说明)， ▶ 摆放餐具时，喷臂应自由转动。
“E:25”和“  ” 显示灯亮起 *	排水泵卡死	▶ 清理排水泵 (参见以上说明)，	光亮剂配方太大/太小		▶ 出现条痕时：减少配方。 ▶ 水痕或石灰质的斑点：提高配方。
其它故障显示 “E:XX”亮起	机器发生技术故障，	▶ 请厂商售后服务部门派员解决 (请告知故障显示)。 ▶ 拔出本机器电源。	餐具未干	光亮剂	▶ 提高配方。 改用其他产品。 ▶ 请使用光亮剂。
机器内还有残余水	洗涤程序尚未结束	▶ 关上机器，重新启动或终止洗碗程序 (参见终止程序的说明)。	所使用的洗涤剂使烘干效果变差。	机器设定情况	▶ 启用强烘干 (依机型而定)
刀叉筷匙上有生锈痕迹	刀叉筷匙不具抗锈性，硬度比较高的刀刃比较容易生锈	▶ 请使用适合用洗碗机洗涤的刀叉筷匙。	餐具上出现一层乳白色 (可去除的)	水软化系统未设定好，没有添加专用盐	▶ 正确设定水软化系统， ▶ 需要再添加专用盐。
	其他来源的生锈	▶ 绝对不要在洗碗机中洗涤容易生锈的餐具。	出现一层乳白色，玻璃杯变浑浊 (无法去除)	玻璃杯不适合用洗碗机洗，	▶ 请使用适合用洗碗机洗的玻璃杯。 ▶ 请使用对玻璃品较柔和的洗涤剂。
			塑料/餐具变色	洗涤剂量不足	▶ 注意生产厂家 (洗涤剂) 的说明。 ▶ 变色没关系；几次洗涤程序以后会褪去。
				食物色素造成的变色 (例如番茄酱)	

终止洗涤程序 ...

按下启动键大约 3 秒钟 (复位)。



显示屏显示：程序被终止。



程序运行大约 1 分钟。显示屏显示：结束。关掉电源开关。

正确摆放餐具 ...

根据使用说明书摆放适合用洗碗机洗的餐具（去除餐具上残留的灰粉、蜡、润滑脂、油漆或粘合标签等；大块果酱、乳制品或其他食物残渣也应先大致去除）并检查喷臂是否可以自由转动。